Basque allocutive allomorphy and the phasal structure of finite embeddings: Results from the To2No project

Bill Haddican[1], Irantzu Epelde[2], Urtzi Etxeberria[2], Ricardo Etxepare[2]

REEDS 2023

[1]CUNY, [2]CNRS, IKER-UMR 5478

1. Introduction

Introduction

- **Allocutivity:** Morphological marking of non-thematic addressees.

(1) *Basque*

Retegik irabazi di-n/k.
Retegi.ERG won AUX-2SG.FAM.FEM/MASC
'Retegi has won.'

(2) *Galician*

Non che me dá pena ningunha.
no 2SG.FAM 1SG give sorrow any
'It doesn't make me feel bad at all.'
(Álvarez Blanco, 1997, 38)

(3) *Magahi*

Ham jaa-it h-i-au.
I go-PROG be-1.SG-2.FAM
'I am going.'
(Alok and Baker, 2018)

Introduction

- **Focus:** some implications for phase edge effects revealed by patterns of allomorphy in innovative Basque allocutive constructions.

(4) *Edge-sensitive allomorphy in root contexts (all lects):*

a. Etorri [du-k].
come ROOT-2SG.FAM.MASC
'She has come.' [edge form]

b. Egin [di-a-gu].
do ROOT-2SG.FAM.MASC-1PL
'We have done it.' [internal form]

(5) *Variable allomorphy in innovative embeddings:*

Badirudi [etorri du-(k/a)-la].
seems come ROOT-2SG.FAM.MASC-COMP
'It seems she has come.'

Main outcomes

i. Clause-typing complementizers and tense-marked complementizers behave differently in the way they condition allomorphy in innovative embedded allocutive constructions.

ii. We take this to indicate two different positions for these morphemes contra Arregi & Nevins (2012). Independent evidence that the position of clause-typing morphemes determines a phonological domain comes from word-level prosody in western dialects and second position effects.

Talk outline

2. Change in root-sensitivity of Basque allocutive marking

Root restrictions in conservative varieties

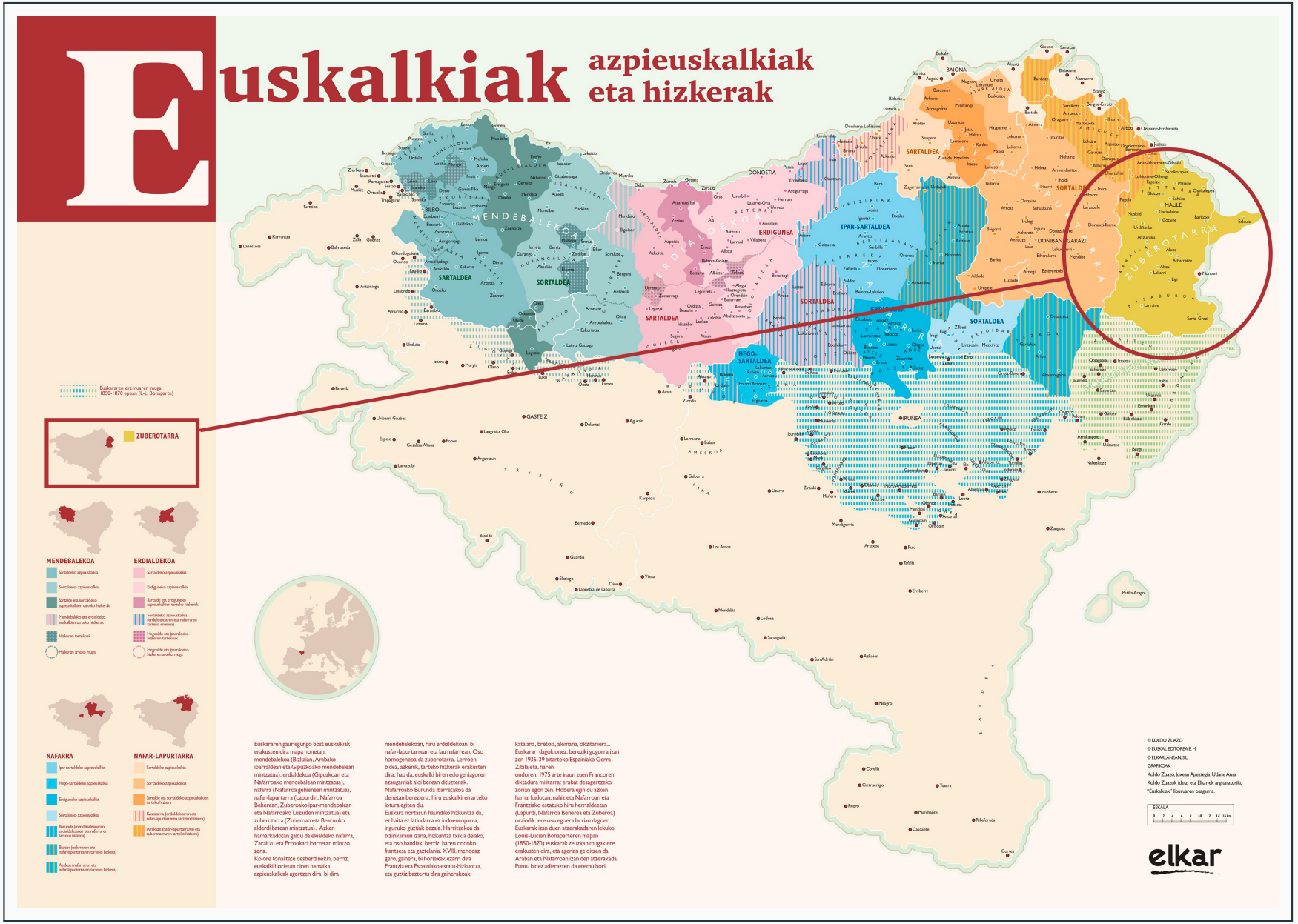
- Much recent formal work has cited Oyharçabal's (1993) influential analysis of Zuberoan, where allocutivity is restricted to root declaratives.

(6) a. [Manex joan-en *du-a/k-la/de-la] uste duk.
Manex go-FUT AUX-2SG.FAM.MASC-Q/AUX-COMP think AUX
'You think Manex will go.'

b. Lan egi-ten *di-n/k-a/duia hire lagunak?
work do-IMPERF AUX-2SG.FAM.MASC-Q/AUX.Q your friend.ERG
'Does your friend work?'

- Conservative southern and western varieties allow allocutive marking in root questions, but not in non-root domains.

Root restrictions in conservative varieties



Innovative embedded allocutivity

- But many southern dialects freely permit embedded allocutives, particularly among younger speakers (Azkue, 1923; Azkue Ibarbia, 1998; Hualde et al., 2003; Aurrekoetxea, 1994; Euskaltzaindia, 2008; Haddican and Etxeberria, 2022; Haddican et al., under review).

(7) [Peninsula Iberica ikusi di-a-t-ela] iruitu
Peninsula Iberian see AUX-2SG.FAM.MASC-1.ERG-COMP seem
zaite-k.
AUX-2SG.FAM.MASC
'I thought I saw the Iberian Peninsula.'
(Adapted from Azkue Ibarbia (1998))

Innovative embedded allocutivity

- Acceptance of embedded allocutivity related to speaker age. (Haddican et al., under review).

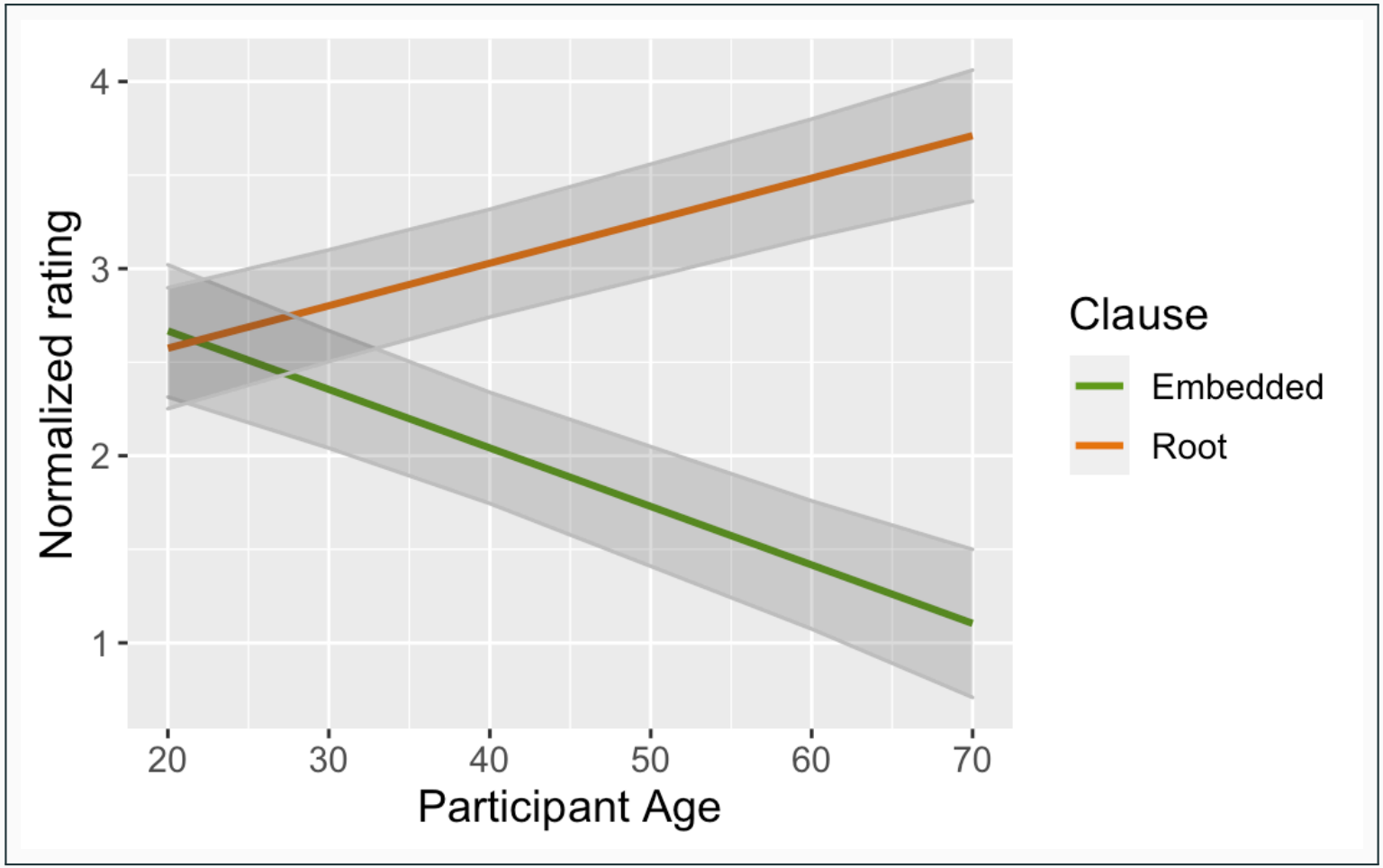


Figure 2: Model estimates for Participant age:Clause.

Innovative embedded allocutivity

- In these innovative dialects only, two questions arise about how syntactic combination of C feeds allocutive allomorphy.
  i. Does domain closure apply before combination with C (8a) or after (8b)?
  ii. Do different kinds of C morphemes feed allomorphy differently?

(8) a. [AUX-ALLOC]-C [ALLOC ↔ /-k/]
b. [AUX-ALLOC-C] [ALLOC ↔ /-a-/]

3. Allomorphy and complementizer types

Three C heads

- Three C morphemes in complementary distribution: declarative *-(e)la*, *-(e)n* appearing in embedded interrogatives, relatives and temporal adjuncts, and a homophonous form *-(e)n* in finite past tense contexts (including roots) (Arregi and Nevins, 2012).

(9) *Declarative C*
Uste dut [etorri-ko gar-ela].
think AUX-1SG come-FUT AUX-C
'I think we will come.'

(10) *Interrogative C*
Ez dakit [nork irabazi-ko du-en].
NEG AUX-1SG who win-FUT AUX-C
'I don't know who will win.'

(11) *Past tense C*
Etorri gin-en.
come AUX-C
'We came.'

(12) *Irish past tense C*
Deir siad gur ghoid na síogaí í.
say they C stole the fairies her
'They say the fairies stole her away.'
(McCloskey, 2001)

Predictions

- Declarative -*ela* and interrogative -*en* are typically taken to occupy same position (Ortiz de Urbina, 1989; Elordieta, 2001). Arregi and Nevins (2012) take past tense -*en* to occupy this position as well.
- If, as this literature suggests, the syntactic relationship between the C heads and the auxiliary are constant across these morphemes, and if syntax feeds the allomorphy rules determining -*k*/-*a*-, then we are led to expect (13).

(13) *Ceteris paribus expectation*
The three complementizer morphemes will behave identically in their conditioning of -*k*/-*a*- allomorphy.

Data

- We test this prediction using data from a survey of Basque allocutive users carried out in 2020 and 2021 through ongoing ANR-funded To2No project (I. Epelde, coordinator).
- Participants were 421 self-reported Basque allocutive users aged 18-71.
- Participants translated ten different sentences from Spanish into their native Basque, designed to elicit different embedding contexts.
- Feminine forms whose allomorphs are less reliably distinguished were excluded. Total N: 757.
  - Declarative: 223
  - Interrogative: 278
  - Past: 256

Results

- Past tense Cs favor internal responses relative to clause-typing Cs.
- No effect of participant age or gender.[1]

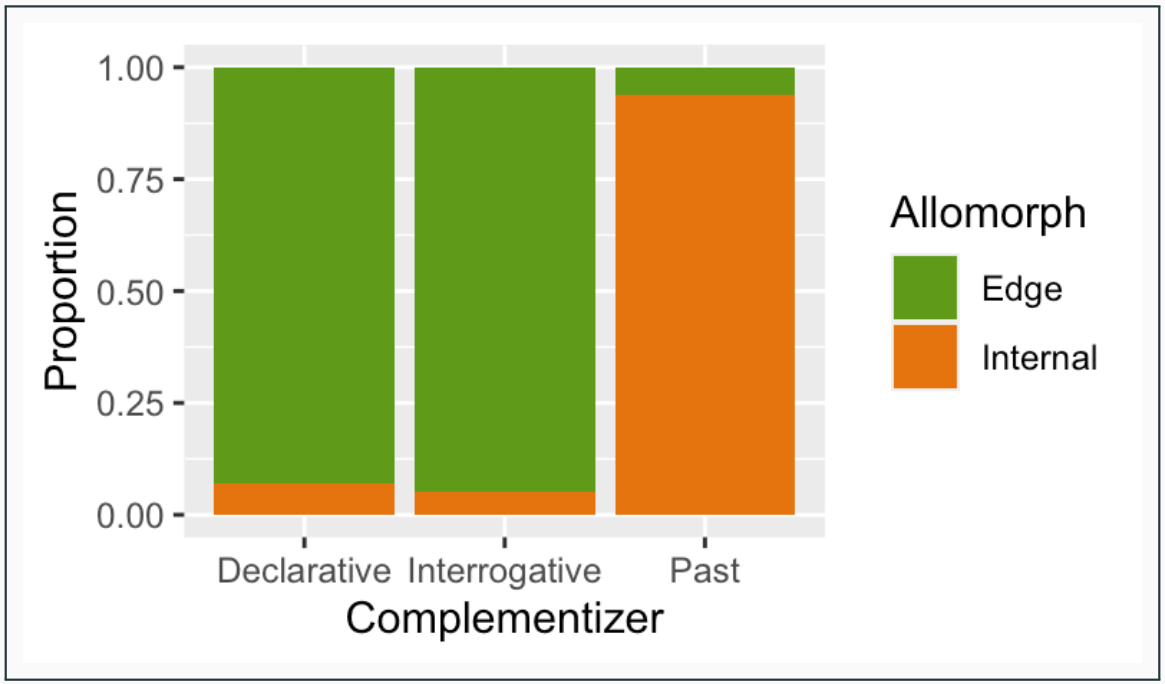


Figure 3: Allocutive allomorphy by complementizer morpheme.

[1] Model: glmer(Allomorph ~ Complementizer + Age + Gender + (1|Participant), family=binomial)

Results

- Use of internal *-a-* forms is nearly at ceiling when bounded on the right by a morpheme other than a complementizer, such as a person clitic.
- It's therefore not the case that the allomorphy rule itself is undergoing change but rather that there is variation across lects in the conditioning effects of different kinds of complementizers.

(14) . . . eman-go z-i-o-a-**gu**-la
. . . give-FUT EPEN-ROOT-DAT-1PL-C
"that we'll give him/her/it it."

4. The phasal structure of finite embeddings

Different prosodic domains

- We take these facts to indicate that clause-typing declarative and interrogative forms induce a spell-out domain not induced by the presence of past tense C.
- Supporting evidence comes from prosodic differences between interrogative *-en* and past tense *-en* in some dialects (De Rijk, 1972; Hualde et al., 1994; Arregi and Nevins, 2012).

(15) *Lekeitio Basque*

a. Noiz allaga-sirí-an
when arrive-AUX-PST
'When did they arrive?' [Past]

b. Ez dakit [noiz allagá siri-an]
NEG know.1SG when arrive AUX-C
'I don't know when they would arrive.' [Interrogative]
(Hualde et al., 1994, 185)

Different C positions

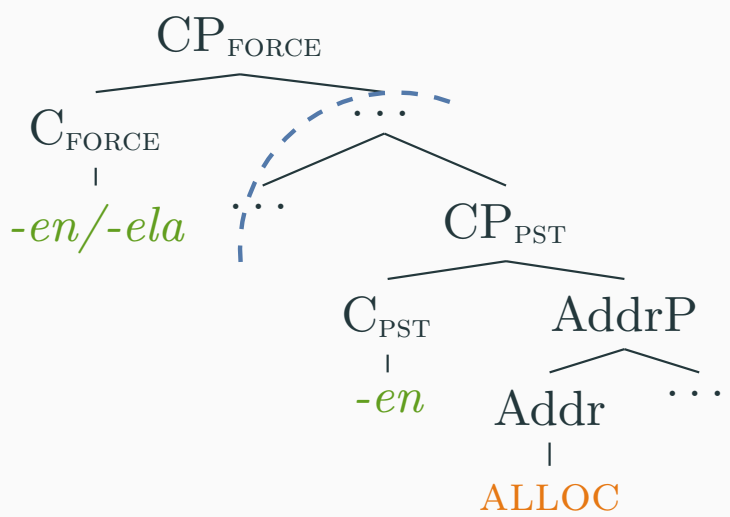
- Crucially, in embedded past contexts, it is the internal (*-a-*) variant, that is generally determined, as in (16).
- We take (16), together with the data illustrated in the figure to indicate that, contrary to Arregi & Nevins' (2012) model, the past tense complementizer and the clause typing complementizers sit in different positions.

(16) . . . ikusi nind-u-a-(e)n-en
. . . see 1SG-ROOT-ALLOC-C-WHEN
'When he/she/it saw me.'

Different C positions

- Specifically, we take the past-tense C head to be introduced lower, and shield the allocutive clitic from the right edge of the morphological word at spell-out. Declarative and interrogative complementizers are merged higher and determine a spell-out domain.

(17)



- In the absence of a past tense *-en* head or a person morpheme to its right, the allocutive morpheme will abut the right edge of the word and spell out as the edge variant.

Unifying edge effects

- We take C_{FORCE} to be the highest functional layer in auxiliary formation, whose morpheme order reflects successive head-adjunction (Laka, 1993; Arregi and Nevins, 2012).
- A second edge phenomenon governed by this position is a second position effect, shielding the auxiliary root from the left edge of the auxiliary. This is revealed in two repair operations that apply when this constraint would otherwise be violated: *d-*/*z*-insertion (18) and ergative displacement (19) (Fernández and Albizu, 2000; Albizu and Eguren, 2000).

(18) *D-insertion*

Egin *(d)-u-t.
do EPEN-ROOT-1SG.ERG
'I have done it.'

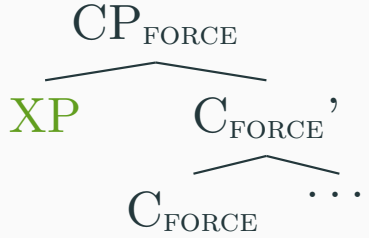
(19) *Erg. displacment*

Egin n-u-en.
do 1SG.ERG-ROOT-PST
'I did it.'

Unifying edge effects

- Specifically, let us assume that this reflects an EPP property of C_{FORCE}—a requirement that the specifier of this position be filled (Holmberg, 2015; Van Urk and Richards, 2015).

(20) *EPP property of C_{FORCE}*



- A further second-position effect in the left periphery is "*T1" which prohibits finite verbs from appearing in sentence-initial position (Ortiz de Urbina, 1989; Elordieta and Haddican, 2018).

(21) **T1*

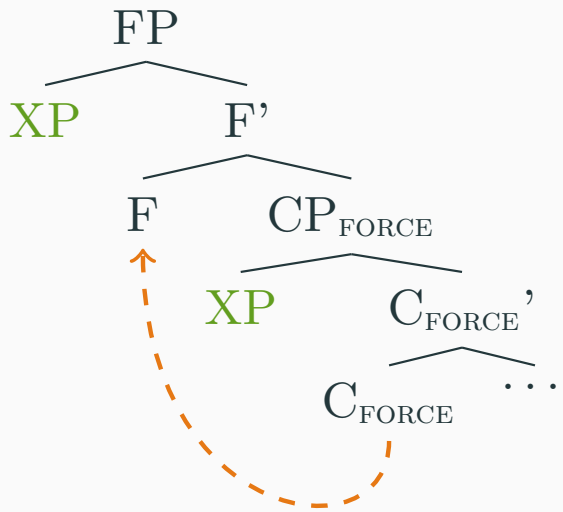
a. Mikel dator.
   Mikel comes
   'Mikel comes.'

b. *Dator Mikel

Unifying edge effects

- If EPP features are properties of phases, and if phasehood can extend/slide (den Dikken, 2007), then one expects successive cyclic EPP effects, i.e. EPP effects fed by head movement.
- We suggest that this is observed in the case of *T1: head adjunction of C_{FORCE} to the head immediately dominating it—let's call this "F" triggers an EPP property at the higher level.

(22) *Phase extension and cyclic EPP*



Unifying edge effects

- Still unexplained is why C_{FORCE} and C_{PST} can't co-occur:

(23) n-u-(*en)-ela
1SG.ERG-ROOT-PST-DECL
'that I had'

- We suggest deletion under agreement. Evidence that C_{FORCE} is sensitive to tense comes from the fact that the second position repair operations are tense-sensitive.

(24) *T-sensitive epenthesis*

a. Egin d-u.
do EPEN-ROOT
'He/she/it has done it.'

b. Egin z-u-**en**.
do EPEN-ROOT-PAST
'He/she/it did it.'

(25) *T-sensitive Erg displacement*

a. Egin d-u-t.
do EPEN-ROOT-1SG.ERG
'I have done it.'

b. Egin n-u-**en**.
do 1SG.ERG-ROOT-PST
'I did it.'

5. Summary

Summary

- Main outcomes:
  i. Clause-typing C morphemes and past tense C morphemes behave differently in the way they condition allomorphy in innovative embedded allocutive constructions.
  ii. We take this to indicate two different C positions for these morphemes contra Arregi & Nevins (2012). Independent evidence that the position of clause-typing morphemes determines a phonological domain comes from word level prosody in western dialects and second position effects.

Thanks

- Study participants
- Beñat Oyharçabal
- An Agence Nationale de la Recherche Scientifique (ANR) grant
- The RE-examining Dialect Syntax (REEDS) project
- Jeroen and Marjo

References

Albizu, P., Eguren, L., 2000. An optimality theoretic account for "ergative displacement" in Basque. In: Dressler, W. U., Pfeiffer, O. E., Pöchtrager, M. A., Rennison, J. R. (Eds.), Amsterdam Studies in the Theory and History of Linguistic Sciences. Amsterdam; Philadelphia; J. Benjamins Pub. Co; 1999, pp. 1–24.

Alok, D., Baker, M., 2018. On the mechanics (syntax) of indexical shift: Evidence from allocutive agreement in Magahi, MS. Rutgers.

Álvarez Blanco, R., 1997. O complemento de solidariedade: A complicidade entre os interlocutores. In: Fernaández Salgado, B. (Ed.), Actas do IV Congreso Internacional de Estudios Galegos. Centre for Galician Studies, pp. 37–53.

Arregi, K., Nevins, A., 2012. Morphotactics: Basque auxiliaries and the structure of spellout, vol. 86. Springer, Dordrecht.

Aurrekoetxea, G., 1994. Hitanoa ahozko hizkuntza (Euskal Herriko Hizkuntza Atlasaren arabera. Euskera 39, 995–1009.

Azkue, M. R., 1923. Morfología vasca (Gramática básica dialectal del Euskera). Editorial La Gran Enciclopedia Vasca, Bilbao, 2 edn.

Azkue Ibarbia, X., 1998. Hitanoa Zumaian. Zumaiako Udala.

De Rijk, R. P. G., 1972. Studies in Basque syntax: relative clauses. Ph.D. thesis, Massachusetts Institute of Technology.

den Dikken, M., 2007. Phase extension: Contours of a theory of the role of head movement in phrasal extraction. Theoretical Linguistics 33, 1–41.

Elordieta, A., 2001. Verb Movement and Constituent Permutation in Basque. LOT, Utrecht.

Elordieta, A., Haddican, B., 2018. Truncation feeds intervention: Two clause-type effects in Basque. Natural Language & Linguistic Theory 36, 403–443.

Euskaltzaindia, 2008. Euskararen Herri Hizkeren Atlasa. Euskaltzaindia, Bilbao.

Fernández, B., Albizu, P., 2000. Ergative displacement in Basque and the division of labour between morphology and syntax. In: Proceedings of the Chicago Linguistic Society, vol. 36.

Haddican, B., Epelde, I., Etxeberria, U., Etxepare, R., under review. Change in root restrictions on basque allocutivity.

Haddican, B., Etxeberria, U., 2022. Embedded allocutivity in Basque. Syntax .

Holmberg, A., 2015. Verb second. In: Kiss, T., Alexiadou, A. (Eds.), Syntax—Theory and analysis: An international handbook. Walter de Gruyter, Berlin, pp. 342–383.

Hualde, J. I., Elordieta, G., Elordieta, A., 1994. The Basque dialect of Lekeitio, Supplements of Anuario del Seminario de Filología Vasca "Julio de Urquijo". Gipuzkoako Foru Aldundia, Donostia.

Hualde, J. I., Oyharçabal, B., Ortiz de Urbina, J., 2003. Verbs. In: Hualde, J. I., Ortiz de Urbina, J. (Eds.), A grammar of Basque. Walter de Gruyter, Berlin, pp. 201–323.

Laka, I., 1993. The structure of inflection: A case study in X^0 syntax. In: Hualde, J. I., de Urbina, J. O. (Eds.), Generative studies in Basque linguistics. John Benjamins, Amsterdam/Philadelphia, pp. 21–70.

McCloskey, J., 2001. The morphosyntax of *Wh*-extraction in Irish. Journal of Linguistics 37, 67–100.

Ortiz de Urbina, J., 1989. Some Parameters in the Grammar of Basque. Foris Publications, Dordrecht.

Oyharçabal, B., 1993. Verb agreement with non arguments: On allocutive agreement. In: Hualde, J. I., Ortiz de Urbina, J. (Eds.), Generative Studies in Basque Linguistics. John Benjamins, Philadelphia/Amsterdam, pp. 89–89.

Van Urk, C., Richards, N., 2015. Two components of long-distance extraction: Successive cyclicity in Dinka. Linguistic Inquiry 46, 113–155.

Zuazo, K., 2008. Euskalkiak: Euskararen Dialektoak. Elkar, Donostia.